

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Lan Ngoc Lu

NAME OF BENEFICIARY NGUYEN, Hoa Thi	
CLASSIFICATION 203(a)(5)	FILE NO I-130
DATE PETITION FILED 11-05-80	DATE OF APPROVAL OF PETITION 12-03-80

Date: Jan. 16, 1981

Pet.# A21 205 138

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. ☐ IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION AT THE SAME TIME. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
6. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HEREWITH.
8. ☐ REMARKS

MJM/mp

VERY TRULY YOURS

DISTRICT DIRECTOR

WORLD VISION INTERNATIONAL
NANCY MOYER
ADMINISTRATIVE ASSISTANT TO THE PRESIDENT

April 14, 1982

UNHCR
Palais des Nations
Dr. Poul Hartling
CH-12-1 Geneva 10
Switzerland

Gentlemen:

We have been informed that a former World Vision staff member, Dr. Tran Thien, is still in Vietnam and desperately looking for a way to be reunited with his brother and sisters who are citizens of the United States.

If there is anything that you can do on his behalf to speed up the process, we would be grateful.

With all good wishes.

Sincerely,

(Miss) Nancy Moyer

ỦY BAN TRANH ĐẤU ĐOÌ THẦ TỬ NHÂN CHÍNH TRỊ VÃ CHIẾN TRANH TẠI ĐÔNG DƯƠNG.

ĐÓN XIN THĂ TỰ DO VÀ ĐOÀN TU GIA ĐÌNH.

- Enclosures: Copies of:- World Vision Personnel Card; Signature of applicant
- World Vision Letter to the UNHCR;
- INS I-171 (Notice of Approval);
I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

THẺ NHÂN VIÊN

PERSONNEL CARD

- Người mang thẻ này là nhân viên của Hội Hoàn Cầu Khắp Vùng
- The holder of this card is an employee of World Vision of Vietnam

Tên

Trần Xuân

NAME

Căn cước 02174944 Cấp ngày 24/10/1975

I.D. CARD NO

ISSUE ON

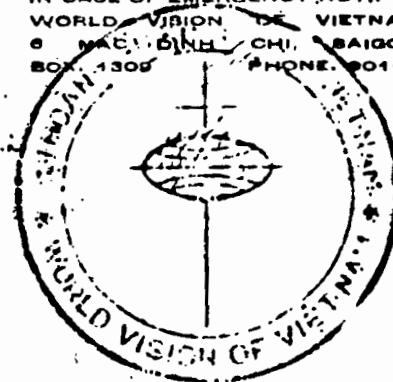
Seigon

Chữ ký của Dương lý
HOLDER'S SIGNATURE



WORLD VISION OF VIETNAM

IN CASE OF EMERGENCY, NOTIFY:
WORLD VISION OF VIETNAM
6 MAC BINH CHI, SAIGON
BOX 1305 PHONE 80110



WORLD VISION OF VIETNAM

August 15, 1988

Miss Trinh Ngoc Dung
P.O. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

Dear Miss Ngoc Dung:

May I bring this case to your kind consideration: My younger brother, TRAN THIEN, Doctor of Medicine, former Lieutenant (Trung Uy) of the Medical Corps of the Republic of Vietnam, has been suffering from serious discrimination and lack of freedom in Vietnam since the fall of Saigon in 1975.

His case is a special one because:

- He was a POW, captured together with 2 American army men in the battle of Tan Canh, Kontum Banmethuot area, in 1982 and kept prisoner in Lang Son, North Vietnam for 11 months before he was released in a POW exchange in Central Vietnam in 1973;
- He was Head of the School Health Department of World Vision in Vietnam from June 14, 1974 through April 30, 1975;
- His RVN Army serial number was: 61/106.661;
- On the Orderly Departure Program/US Embassy, Bangkok, Thailand, his family's IV number is: IV# 20,663, and includes:
 - . His wife, head of household on the list: Nguyen Thi Hoa
 - . Himself: Tran Thien
 - . Their children: Tran Minh Ly and Tran Nha


I deeply appreciate your doing your utmost and that of your organization in the humane pursuit of bringing him and his family out of Vietnam into the U.S. In his letter dated July 11, 1988 he gave me your address and beg me to contact you on his behalf.

I am looking forward to hearing from you soon. Thank you very much for your kind consideration.

Enc.:

- Copy of his World Vision ID Card;
- Copy of Verification of his Employment with World Vision;
- Copy of a picture of Tran Thien working with orphans; and
- Copy of the INS Form I-171, the head of household being his wife Nguyen Thi Hoa.

Sincerely Yours,


Hue Tran, Ed.D.



919 WEST HUNTINGTON DRIVE / MONROVIA, CALIFORNIA 91016
(213) 357-1111 / 357-7979 / CABLE WORVIS / TELEX 67-5341
W. STANLEY MOONEYHAM, PRESIDENT

WORLD VISION INTERNATIONAL

W. STANLEY MOONEYHAM
PRESIDENT

May 4, 1982

To Whom It May Concern

This is to confirm the fact that Dr. Tran Thien was employed by World Vision of Vietnam from June 17, 1974 to April 30, 1975. As the head of our school Health Department, he was a very important person to the work we did, and I would be personally grateful for anything that you can do on his behalf.

Thank you very much.

Sincerely,

W. Stanley Mooneyham

THẺ NHÂN VIÊN PERSONNEL CARD	
<ul style="list-style-type: none">- Người mang thẻ này là nhân viên của Hội Hoàn Cầu Khuyết tật- The holder of this card is an employee of World Vision of Vietnam	
Tên NAME	Tran Thien
Căn cước I.D. CARD NO	02174944
Cấp ngày ISSUE ON	17/6/74
Chữ ký của đương lý HOLDER'S SIGNATURE	
Saigon	
WORLD VISION OF VIETNAM	



UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

300 No. Los Angeles St.
Los Angeles, Ca. 90012

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Lan Ngoc Lu

NAME OF BENEFICIARY NGUYEN, Hoa Thi	
CLASSIFICATION 203(a)(5)	FILE NO. I-130
DATE PETITION FILED 11-05-80	DATE OF APPROVAL OF PETITION 12-03-80

Date: Jan. 16, 1981

Pet.# A21 205 138

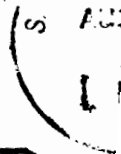
Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. ☐ IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
6. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HERewith
8. ☐ REMARKS

MJM/mp

VERY TRULY YOURS
James J. O'Keefe
DISTRICT DIRECTOR

Dr. Hue Tran



→ vangs
- 2 YR
- US empl.

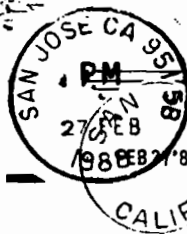
Miss Trinh Ngoc Dung
P.O. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

Hoi²

From: PETER DINH NGUYEN

U.B. TĐĐT TN CC VCC TĐD

WML
Nhân viên
World Vision International



MAR 02

To: Mrs. KHUÏC - MINH - THO

P.O. Box 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635